# Sodium Salt of the Monomethyl Ester of Fosfomycin, $\mathrm{Na}^{+} . \mathbf{C}_{4} \mathbf{H}_{\mathbf{8}} \mathbf{O}_{\mathbf{4}} \mathbf{P}^{-}$ 

By A. Perales, M. Martínez-Ripoll and J. Fayos<br>X-ray Department, Instituto 'Rocasolano’ CSIC, Serrano 119, Madrid-6, Spain

(Received 26 May 1983; accepted 10 October 1983)


#### Abstract

M_{r}=174.1\), monoclinic, $P 2_{1}, a=11.098$ (4), $b=10.301$ (3), $c=6.448$ (3) $\AA, \beta=96.67$ (3) ${ }^{\circ}, V=$ 736.56 (1) $\AA^{3}, Z=4, D_{x}=1.57 \mathrm{~g} \mathrm{~cm}^{-3}, \lambda(\mathrm{Cu} K \alpha)=$ $1.54178 \AA, \mu=36.1 \mathrm{~cm}^{-1}, F(000)=360, T=295 \mathrm{~K}$, $R=0.042$ for 1238 Friedel pairs. In the structure of this synthetic monosodium salt of biologically inactive fosfomycin the two crystallographically independent molecules of fosfomycin, having identical configurations, differ drastically in their conformations around the bond between the phosphate and epoxy groups. Both independent $\mathrm{Na}^{+}$ions are fivecoordinated. In both cases four short $\mathrm{Na}-\mathrm{O}$ bonds are formed with the O atoms of the phosphate groups, and a longer $\mathrm{Na}-\mathrm{O}$ bond involves the epoxy O atom of one of the fosfomycin molecules. The structure contains parallel infinite hybrid chains of type $\left(\mathrm{NaO}_{2}-\mathrm{NaO}_{3}\right)_{n}$.


Introduction. Fosfomycin [(1,2-epoxypropyl)phosphonic acid] (Perales \& Garcia-Blanco, 1977), a bacterial antibiotic isolated from strains of Streptomyces has been shown to be a potent and irreversible inhibitor of pyruvyltransferase (uridinephos-pho- N -acetylglucosamine-3-O-enolpyruvyltransferase), in the early steps of the bacterial cell-wall synthesis. The antibiotic is highly polar, optically active and has a low molecular weight. This paper is a part of studies (Perales, Martinez-Ripoll, Fayos, von Carstenn \& Fernandez, 1982) to clarify the mechanism of action of fosfomycin. The structure reported here corresponds to a sodium salt of an inactive form of a fosfomycin derivative. Its atomic labelling is shown below.


Experimental. Powder specimen of the compound kindly supplied by Drs Von Carstenn and Fernandez (von Carstenn, Fernandez, Galvez-Ruano \& Bellanato, 1982). Single crystals from propanol. Unit-cell dimensions by least-squares fit of $24 \theta$ angles in the range
$10-30^{\circ}$. Intensity collection: $\omega / 2 \theta$ scan, four-circle diffractometer, sample of size $0.10 \times 0.15 \times 0.30 \mathrm{~mm}$, graphite-monochromated $\mathrm{Cu} \mathrm{K} \mathrm{\alpha}$ radiation. Two reference reflexions monitored every 90 min showed no crystal decomposition or instrumental instability. $R_{\text {int }}=0.03$ for 120 merged reflexions. Total of 1324 Friedel pairs alternately collected ( $2 \theta \leq 130^{\circ}$ ), 1238 considered as observed $[I>2 \sigma(I)]$ and used in remaining calculations. Absorption effects neglected. Scattering factors for neutral atoms and anomalous-dispersion coefficients from International Tables for X-ray Crystallography (1974). Structure partially solved using MULTAN (Main et al., 1980). Subsequent Fourier maps revealed the rest of the structure. Positional and anisotropic thermal parameters refined by full-matrix least squares on $F$, unit weights; $R=0.062$. All H atoms appeared as the most prominent peaks of a difference map and were included in the refinement as fixed isotropic contributors. A convenient weighting scheme (Martínez-Ripoll \& Cano, 1975) was used to prevent bias in $\left\langle w \Delta^{2} F\right\rangle v s\left\langle F_{o}\right\rangle$ and $v s\langle\sin \theta / \lambda\rangle$. The last cycle of refinement, including both $h k l$ and $\bar{h} \bar{k} \bar{l}$ reflexions, gave $R=0.042, w R=0.052$ and $S=3.18$ for 180 refined parameters with $(\Delta / \sigma)_{\text {max }}=0.22$; final $\Delta \rho$ peaks $\leq 10.85 \mathrm{Ie} \AA^{-3}$. The absolute configuration was determined by comparing the 115 more relevant Bijvoet pairs with $\Delta F_{c}>0.50$. The average Bijvoet difference, $\langle |\left(\left|F_{o}+|-| F_{o}-1\right)-\left(\left|F_{c}{ }^{+}\right|-\left|F_{c}-\right|\right)| \rangle\right.$, for the correct enantiomer is 0.535 vs 1.469 for the wrong model. Most calculations performed with the XRAY70 system (Stewart, Kundell \& Baldwin, 1970).

Discussion. Table 1 shows the final atomic parameters, Table 2 the bond distances and angles.*

A partial perspective drawing of the crystal structure is shown in Fig. 1. The crystallographically independent fosfomycin molecules (labelled $A$ and $B$ ) have identical configurations but differ in their conformations. A comparison of both molecular conformations with that presented by active fosfomycin

[^0]Table 1. Atomic coordinates $\left(\times 10^{4}\right)$ and equivalent isotropic thermal parameters $\left(\AA^{2} \times 10^{4}\right)$

$$
U_{\mathrm{eq}}=\frac{1}{3} \sum_{i} \sum_{j} U_{i j} a_{i}^{*} a_{j}^{*} \mathbf{a}_{i} \cdot \mathbf{a}_{j}
$$

|  | $x$ | $y$ | $z$ | $U_{\text {eq }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathrm{P}(A)$ | 1585 (1) | 4289 (3) | 4750 (1) | 274 (3) |
| $\mathrm{Na}(A)$ | 292 (2) | 1352 (3) | 2841 (2) | 357 (5) |
| $\mathrm{O}(1 /$ ) | 1030 (3) | 5600 | 4913 (5) | 352 (9) |
| $\mathrm{O}(2 A)$ | 855 (3) | 3111 (4) | 5085 (5) | 378 (10) |
| $\mathrm{O}(3 A)$ | 2789 (2) | 4178 (4) | 6354 (4) | 400 (9) |
| $\mathrm{O}(4 A)$ | 3271 (3) | 4656 (4) | 1872 (5) | 481 (10) |
| $\mathrm{C}(1 /$ ) | 2075 (3) | 4190 (5) | 2170 (5) | 325 (11) |
| $\mathrm{C}(2 A)$ | 2987 (5) | 3298 (6) | 1483 (8) | 443 (15) |
| $\mathrm{C}(3 A)$ | 3675 (7) | 2340 (8) | 2866 (1.0) | 716 (21) |
| $\mathrm{C}(4 A)$ | 3592 (5) | 5274 (7) | 6761 (8) | 578 (17) |
| $\mathrm{P}(B)$ | -1431 (1) | 3960 (3) | 322 (1) | 299 (3) |
| $\mathrm{Na}(B)$ | 242 (1) | 1776 (3) | -2395 (2) | 332 (5) |
| $\mathrm{O}(1 B)$ | -902 (3) | 5238 (4) | -114 (4) | 381 (9) |
| $\mathrm{O}(2 \mathrm{~B})$ | -692 (3) | 2752 (3) | 199 (5) | 418 (10) |
| $\mathrm{O}(3 \mathrm{~B})$ | -2651 (3) | 3857 (4) | -1250 (5) | 434 (10) |
| $\mathrm{O}(4 B)$ | -1714 (3) | 5228 (4) | 4076 (4) | 440 (9) |
| $\mathrm{C}(18)$ | -1904 (3) | 4009 (5) | 2945 (6) | 337 (11) |
| $\mathrm{C}(2 \mathrm{~B})$ | -2934 (4) | 4772 (6) | 3543 (7) | 383 (13) |
| $\mathrm{C}(3 \mathrm{~B})$ | -3742 (5) | 5572 (7) | 2066 (9) | 631 (20) |
| C(4B) | -3320 (7) | 2673 (8) | -1429 (12) | 840 (27) |

Table 2. Bond distances $(\AA)$ and angles $\left({ }^{\circ}\right)$ for molecules $A$ and $B$

| C atoms are denoted by their numbers alone. |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Molecule $A$ | $\underset{B}{\text { Molecule }}$ |
| 1-2 | 1.465 (6) | 1.479 (5) |
| 2-3 | 1.489 (7) | 1.490 (6) |
| $1-\mathrm{O}(4)$ | 1.444 (5) | 1.457 (5) |
| $2-\mathrm{O}(4)$ | 1.441 (5) | 1.437 (5) |
| P-1 | 1.823 (4) | 1.841 (4) |
| $\mathrm{P}-\mathrm{O}(1)$ | 1.494 (3) | 1.482 (3) |
| $\mathrm{P}-\mathrm{O}(2)$ | 1.488 (3) | 1.497 (3) |
| $\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)$ | 1.597 (3) | 1.601 (3) |
| $\mathrm{O}(3)-4$ | 1.440 (6) | 1.428 (7) |
| 2-1-O(4) | 59.4 (3) | 58.6 (2) |
| 1-2-O(4) | 59.6 (3) | 59.9 (2) |
| 1-O(4)-2 | 61.1 (3) | 61.5 (2) |
| 1-2-3 | 124.4 (4) | 123.5 (4) |
| $\mathrm{O}(4)-2-3$ | 117.5 (4) | 117.1 (4) |
| $\mathrm{P}-1-2$ | 126.7 (3) | 125.0 (3) |
| $\mathrm{P}-1-\mathrm{O}(4)$ | 118.7 (2) | 116.7 (3) |
| $1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(1)$ | 106.6 (2) | 108.4 (2) |
| 1-P-O(2) | 108.2 (2) | 106.8 (2) |
| $1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)$ | 106.1 (2) | 106.2 (2) |
| $\mathrm{O}(1)-\mathrm{P}-\mathrm{O}(2)$ | 119.3 (2) | 119.7 (2) |
| $\mathrm{O}(1)-\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)$ | 109.8 (2) | 105.1 (2) |
| $\mathrm{O}(2)-\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)$ | 106.1 (2) | 109.9 (2) |
| $\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)-4$ | 121.5 (3) | $120 \cdot 6$ (3) |

Table 3. Some significant torsional angles $\left({ }^{\circ}\right)$, for molecules $A, B$ and active fosfomycin (-)

|  | Molecule | Molecule |  |
| :--- | :---: | :---: | ---: |
|  | $A$ | $B$ | $(-)$ |
| $\mathrm{P}-1-2-3$ | $-0.5(7)$ | $2.0(6)$ | $1.9(7)$ |
| $2-1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(1)$ | $159.4(3)$ | $70.0(4)$ | $-91.6(4)$ |
| $2-1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(2)$ | $-71.1(4)$ | $-159.8(3)$ | $35.6(5)$ |
| $2-1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)$ | $42.3(4)$ | $-42.5(4)$ | $152.1(4)$ |
| $1-\mathrm{P}-\mathrm{O}(3)-14, \mathrm{H}(3)]$ | $77.2(4)$ | $-73.3(4)$ | $61(1)$ |
| $\mathrm{H}(1)-1-2-\mathrm{H}(2)$ | $-8(1)$ | $-10(1)$ | $0(1)$ |



Fig. 1. Packing diagram of the title compound.




Fig. 2. Comparative view of the conformations of molecules $A, B$ and active fosfomycin ( - ).
(Perales \& Garcia-Blanco, 1977) is shown in Table 3. Molecules $A$ and $B$ differ only in the torsional angle around the $\mathrm{P}-\mathrm{C}(1)$ bond. Fig. 2 shows the different conformations of molecules $A, B$ and that present in active fosfomycin. The conformations around $\mathrm{P}-\mathrm{C}(1)$ of molecules $A$ and $B$ are related by mirror symmetry, with the mirror face defined by the atoms $\mathrm{P}, \mathrm{C}(1)$ and $\mathrm{C}(2)$.
Using CNDO approximations (Quantum Chemistry Program Exchange) the molecular energy of molecule $A$ is $9.46 \mathrm{~kJ} \mathrm{~mol}^{-1}$ lower than for molecule $B$. The low-energy molecule $A$ has approximately the same conformation as that of active fosfomycin. The dipole moments of molecules $A$ and $B$ and active fosfomycin have also been calculated with reference to an orthogonal system defined as follows: $x z$ on the plane formed by atoms $\mathrm{C}(1), \mathrm{C}(2)$ and $\mathrm{C}(3), z$ axis in the sense $\mathrm{C}(1)-\mathrm{C}(2)$ and $x$ axis towards $\mathrm{C}(3)$ with the origin on $C(1)$. The components of the dipole moments $\left(\times 10^{-30} \mathrm{Cm}\right)$ are $(-41.4,0.7,24.0)$ for $A,(-43.0$, $14.0,23.7$ ) for $B$ and ( $-51.7,10.0,13.3$ ) for the active molecule.
The $\mathrm{Na}^{+}$ions form a somewhat distorted layer perpendicular to the $a$ axis (Fig. 1) and connect

Table 4. Geometrical features around $\mathrm{Na}^{+}$ions $(\AA)$

| $\mathrm{Na}(A)-\mathrm{O}(1 B)$ | $2.275(3)$ | $\mathrm{Na}(B)-\mathrm{O}(1 B)$ | $2.330(3)$ |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| $-\mathrm{O}(2 B)$ | $2.403(3)$ | $-\mathrm{O}(2 B)$ | $2.306(3)$ |
| $-\mathrm{O}(1 A)$ | $2.318(3)$ | $-\mathrm{O}(1 A)$ | $2.362(3)$ |
| $-\mathrm{O}(2 A)$ | $2.362(3)$ | $-\mathrm{O}(2 A)$ | $2.301(3)$ |
| $-\mathrm{O}(4 B)$ | $2.666(3)$ | $-\mathrm{O}(4 B)$ | $2.612(3)$ |

molecules $A$ and $B$. Both independent $\mathrm{Na}^{+}$ions are five-coordinated. Four short $\mathrm{Na}-\mathrm{O}$ bonds are formed (Table 4) with the O atoms of the phosphate groups and build distorted tetrahedral $\left(\mathrm{NaO}_{2}\right)_{n}$ chains. The fifth $\mathrm{Na}-\mathrm{O}$ bond is $\sim 13 \%$ elongated with respect to the other bonds and involves the $\mathrm{O}(4)$ atom of the epoxy group of molecule $B$ (Fig. 1). Thus, the oxygen polyhedra around the $\mathrm{Na}^{+}$ions are actually forming infinite hybrid chains of the type $\left(\mathrm{NaO}_{2}-\right.$ $\left.\mathrm{NaO}_{3}\right)_{n}$ along the $c$ axis. This type of infinite chain has not been reported up to now and only a dimer of the type $\mathrm{O}_{3} \mathrm{NaO}_{2} \mathrm{NaO}_{3}$ has been described (Bright, Milburn \& Truter, 1971).

Disregarding $O(4)$, the structure has a pseudocentre at ( $0,0 \cdot 4, \frac{1}{4}$ ). This makes the space-group symmetry pseudo $P 2_{1} / c$.

We thank the staff of the CPD of MEC (Spain) for allowing us the use of a Univac 1108 computer. We also thank Professor Garcia-Blanco for his sponsorship.

## References

Bright, D., Milburn, G. H. W. \& Truter, M. R. (1971). J. Chem. Soc. A, pp. 1582-1586.
Carstenn, C. von, Fernandez, M., Galvez-Ruano, E. \& Bellanato, J. (1982). J. Chem. Soc. Perkin Trans. 2. In the press.
International Tables for X-ray Crystallography (1974). Vol. IV. Birmingham: Kynoch Press.
Main, P., Fiske, S. J., Hull, S. E., Lessinger, L., Germain, G., Declerce, J.-P. \& Woolfson, M. M. (1980). MULTAN80. A System of Computer Programs for the Automatic Solution of Crystal Structures from X-ray Diffraction Data. Univs. of York, England, and Louvain, Belgium.
Martínez-Ripoll, M. \& Cano, F. H. (1975). PESOS program. Instituto 'Rocasolano', CSIC, Serrano 119, Madrid-6, Spain.
Perales, A. \& Garcia-Blanco, S. (1977). Acta Cryst. B34, 238-242.
Perales, A., Martínez-Ripoll, M., Fayos, J., von Carstenn, C. \& Fernandez, M. (1982). Acta Cryst. B38, 2763-2764.

Stewart, J. M., Kundell, F. A. \& Baldwin, J. C. (1970). The XRAY70 system. Computer Science Center, Univ. of Maryland, College Park, Maryland.

# [2,9-Bis( $N$-methylhydrazino)-1,10-phenanthroline]dichlororhodium(III) Tetrafluoroborate Sesquihydrate, $\left[\mathrm{RhCl}_{2}\left(\mathrm{C}_{14} \mathrm{H}_{16} \mathrm{~N}_{6}\right)\right] \mathrm{BF}_{\mathbf{4}} \cdot \mathbf{1} \cdot \mathbf{5} \mathrm{H}_{\mathbf{2}} \mathrm{O}$ 

By Christopher W. G. Ansell, Ernst Egert,* Jack Lewis $\dagger$ and Paul R. Raithby<br>University Chemical Laboratory, Lensfield Road, Cambridge CB2 1EW, England

(Received 28 July 1983; accepted 19 October 1983)


#### Abstract

M_{r}=555.98\), triclinic, $P \overline{1}, a=12.200$ (2), $b=13.171$ (3), $\quad c=14.259$ (3) $\AA, \quad \alpha=110.31$ (2), $\quad \beta$ $=93.90(1), \quad \gamma=102.60(2)^{\circ}, \quad U=2071.0(7) \AA^{3}, \quad Z$ $=4, \quad D_{x}=1.783 \mathrm{Mg} \mathrm{m}^{-3}, \quad \lambda(\mathrm{Mo} K \alpha)=0.71069 \AA$, $\mu(\mathrm{Mo} K \alpha)=1.08 \mathrm{~mm}^{-1}, \quad F(000)=1112, \quad T=288 \mathrm{~K}$, final $R=0.058$ for 4925 unique observed reflections. The asymmetric unit contains two structurally similar mononuclear $\mathrm{Rh}^{3+}$ cations and the associated $\mathrm{BF}_{4}{ }^{-}$ anions; three water molecules are involved in hydrogen bonding with both the cations and the anions. In each cation the Rh atom adopts a distorted octahedral geometry with the two Cl atoms in trans axial positions

^[ * Present address: Institut für Anorganische Chemie der Universität, Tammannstrasse 4, D-3400 Göttingen, Federal Republic of Germany. $\dagger$ Author to whom correspondence should be addressed. ]


while the four equatorial positions are occupied by four N atoms of the planar hydrazino-phenanthroline ligand.

Introduction. Complexes of the 2,9-bis ( $N$-methyl-hydrazino)-1,10-phenanthroline ligand have been reported previously for the first-row transition metals and for $\mathrm{Zn}^{\text {II }}, \mathrm{Cd}^{\text {II }}$ and $\mathrm{Hg}^{\text {II }}$ (Lewis \& O'Donoghue, 1980). In every case the ligand is assumed to be tetradentate via the phenanthroline N donors and the terminal $-\mathrm{NH}_{2}$ groups, although there are no crystallographic data available. In an extension of this work a study of the complexes of this ligand with second- and third-row transition metals has been undertaken. The $\mathrm{Rh}^{\text {III }}$ complex has been obtained in a highly crystalline form, and it was decided to carry out a single-crystal X-ray analysis in order to confirm the molecular geometry and because, to our knowledge, there have been no

[^2]
[^0]:    * Lists of structure factors, anisotropic thermal parameters and H -atom coordinates have been deposited with the British Library Lending Division as Supplementary Publication No. SUP 38952 ( 21 pp.). Copies may be obtained through The Executive Secretary, International Union of Crystallography, 5 Abbey Square, Chester CH 12 HU , England.

[^2]:    © 1984 International Union of Crystallography

